

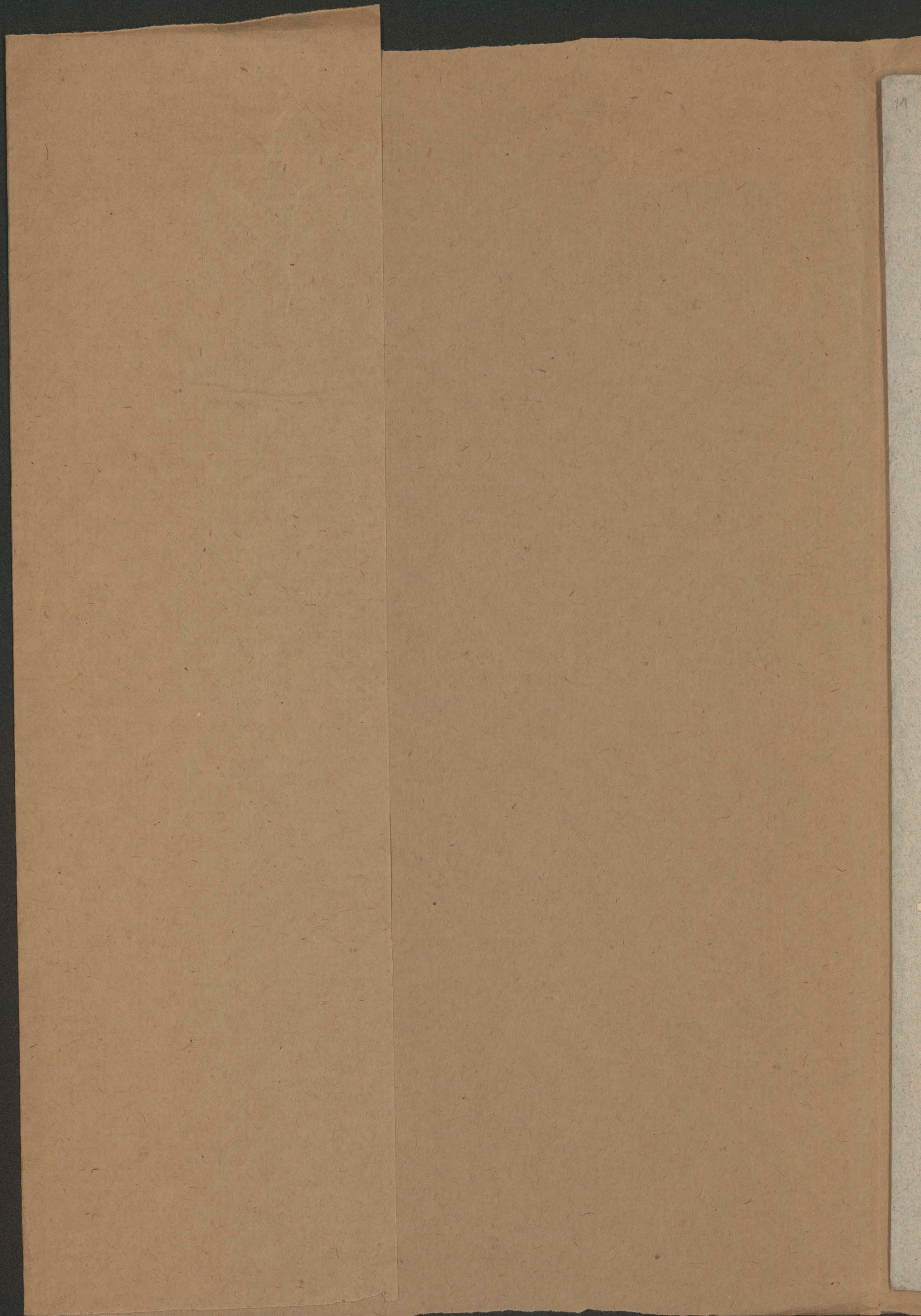


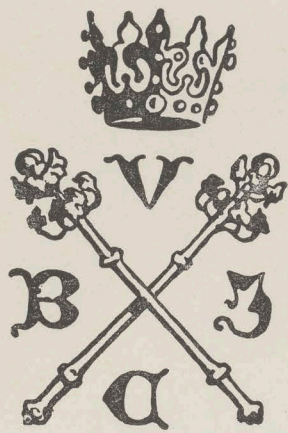
915143

915144

Mag. St. Dr.

III





915143 III

Mag. St. Dr.

ESSYIA

WYGRANEY

NEYSZEGO

A J. M.

Nad Rzeką Pronią pod Lesznem Páná Serafinowiczá, mil dwie od Propoyfká.

ROKV PANSKIEGO 1708. 9. Dniá Pázdziernika.

**N**Aprzod General Lewenauft po długicy swoicy statywie w Czerei, gdy otrzymał ordynáns Krolá Szwedzkiego aby czym prędzey spieszyl do konjunkcy: z onym marsierował naprzod na Szklów, ze Szklowá daley swoy Marsz prowadzil ku Propoyfsku, CAR zaś I. Mość dowiedziawszy się z Xiążęciem I. M. Meżykiem: wziąwszy Káwaleryi Tysięcy Dziewięć, w Tropy za nim szła, ktorzy uszykowawszy się nad Rzeká Pronią pod Lesznem, ordynował kilka Tysięcy Káwaleryi podkac Marsz Moskiewski w Borze, ale nie długo támbáwiac za nástapieniem Káwaleryi Moskiewskicy rezolutnie stawiajacy, reiteradę uczynili do swoich Szykow. Káwalerya zaś Moskiewska awansowała zwyczajnym orderem. Vderzyli się o godzinie wrorey z południá, bijac się rownym szczęściem przez kilka godzin. Tandem w poł Batalij przybył General Baver z trzema Regimentámi Káwaleryi *instantaneé* awansuiac, y tak BOG poszczęcił że przelamali. Bo przelomawszy Szwedzkie szyki, naprzod Picchotá Szwedzka kroku nie ustapiwszy, w szyku poległa na plácu; że tylko Chorągwie wetchnione zostały. Káwaleryi Szwedzkiej lubo sílá na Plácu poległo, resztę ich salwowała noc ciemna, y tak się zamieszali, że w nocy nadowáli między sobá Szwedow Moskwa, i szpadámi kfoli, á gdy Woysko Moskiewskie Plác otrzymało, y cały Oboz Szwedzki, nazájutrz Taborý Szwedzkie zabrali. Sam zaś General Lewenauft, będąc w rękę postrzelony, resztę Káwaleryi postrzeláney zebrawszy, nazájutrz umykał do Propoyfká. Gonił go

(1)

General

16/134 V

Bibl. Jag. 1386 K 410/11(28)

\*\*\*

# EXPRESSYIA BATALII WYGRANEY NAIASNIEYSZEGO CARA J. M.

Nád Rzeką Pronią pod Lesznem Pána Será-  
finowiczá, mil dwie od Propoyfká.

ROKV PANSKIEGO 1708. 9. Dniá Pázdźiernika.

**N**Aprzod General Lewenauft po dlugicy swoicy statywie  
w Czerei, gdy otrzymał ordynáns Krolá Szwedzkiego  
aby czym prędzey spieszyl do konjunkcy: z onym má-  
sierował naprzod na Szklów, ze Szklowá dálecy swoy Marsz  
ptowadził ku Propoyfsku, CAR zaś I. Mość dowiedziawszy się  
z Xiążęciem I. M. Meżykiem: wziąwszy Káwaleryi Tyśięcy  
Dziewięć, w Tropy za nim szł, ktorzy uszykowawszy się nád  
Rzeką Pronią pod Lesznem, ordynował kilka Tyśięcy Káwa-  
leryi podkáć Marsz Moskiewski w Borze, ále nie długo támbá-  
wiąc zá nastąpieniem Káwaleryi Moskiewskiej rezolutnie sta-  
wiałocy, reiteradę uczynili do swoich Szykow. Káwalerya zaś  
Moskiewska awánsowała zwyczajnym orderem. Vderzyli się o  
godzinie wrórey z południá, bijac się rownym łzcześnie przez  
kilká godzin. Tandem w poł BATALII przybył General Baver z  
trzemá Regimentámi Káwaleryi *instantaneé* awansuiac, y tak  
BOG poszczęcił ze przelámali. Bo przelomawizy Szwedzkie  
szyki, naprzod Picchotá Szwedzka kroku nie ustapiwizy, w szy-  
ku poległa ná plácu; ze tylko Chorągwie wetchnione zostály.  
Káwaleryi Szwedzkiej lubo sílá ná Plácu poległo, resztę ich  
sálwowała noc ciemna, y tak się zamieszáli, ze w nocy nay-  
dowali między sobá Szwedow Moskwá, i szpadámi kłoli, á gdy  
Woyfko Moskiewskie Plác otrzymało, y cały Oboz Szwedzki,  
názájutrz Tabory Szwedzkie zabráli. Sam zaś General Le-  
wenhauft, będąc w rękę postrzelony, resztę Káwaleryi postrze-  
láney zebrałszy, názájutrz umykał do Propoyfká. Gonil go

(1)

General

16/134 V

Bibl. Jag.

St. 20. 1826 K 410/11 (28)

General Fluk, napędziwszy w Propoyisko, wziął go awansować, który stojąc przy Cerkwi w Rynku, tam się chciał opponować; a gdy nie mogli wytrzymać, do Akordu mieli się, *tandem* posłał Iego Mości Pan General Fluk Pułkownika jednego do Akordu, y dwieście Granatyerow, supponując że zdziałają Akord, gdy przyiachali do nich, nie czyniąc Akordu, poczęli strzelać, gdzie dwóch Granatyerow zabito kilkunastu postrzelono, General Fluk *instantaneè* począł awansować, żadnego więcej nie dając kwáteru, ktorzy nie wytrzymawszy w ucieczkę się udali, w Rzekę tłumem się rzucili w Sosz, tam nad Rzeką Dziewięć set ich ubito, utonęło nie mało. Samego Generala Lewenaufta w polu postrzelono w Rzeczce powtornie, barzo tedy z niewielką kwotą przepłynawszy, uciekał do Krola Szwedzkiego, nad dwa Tysiącą z sobą nie miał, y to z ranionemi. Z tamtey tedy strony Rzeki, potkał go Fazman Moskiewski Bregádyer z Regimentem swoim jednym, uderzywszy na niego z pięć set ludzi utracił; z Resztą ludzi uciekał do Krola Szwedzkiego, który się naydował o mil piętnaście, w pogoń za nim Fazman szedł.

Woyská wshytskiego Szwedzkiego przy Generale Levenhaufcie było: Dziewięć Regimentow Piezych, siedm Regimentow Kawaleryi, y Szkwadronow trzy, wshytskiego się Woyská rachowało. Tysięcy szczęście *effectiu*, żywcem wzięto dwa Tysięcą, siedm set, a prócz Pułkownikow, Oficierow, co po tym *separatim* wypisze się. Codziennie jednak po stu, po dwieście Niewolnika do Obozu Moskiewskiego prowadzono z błot, lasow. General Sztakierberk na placu zginął Pułkownik Rozen wzięty, Chorągwi wzięto czterdzieści y siedm Piezych, Kornetow dziesięć, ob bliwie po lasach jeszcze znaydowano. Armaty dostało się sztuk szesnaście, Wozow ośm tysięcy, cztery tysiące kowanych po koni cztery, po sześć, w tych Wozach na trzy Miesiące prowiantow było, dla całego Woyská Szwedzkiego, chlebowego y pieniężnego Ammunicyi więcej jeszcze było; Prochow y kul, co gdyby sukurs przyszedł, pewnie przez dwa Miesiące mogliby się ta Ammunicya bronić. Bydła sztuk cztery tysiące wzięto, to wshytko z Xięstwá Zmułdzkiego, Kurlándyi wybrane wozy y prowianty były. Polika tylko jedná Chorągiew była y to Wołoska, Pana Budego tamtego Rotmistrzá wzięto, ludzie pouciekali. Teyże Batalij wzięto Iego Mości Pana Podberskiego, Syna Iego Mści Pana

Mar.

915143 —  
— 915144 — III — Mag. H. D.

Marszałka Vpickiego, który w Szwedzkim Woysku służył, na trzeci dzień Batalij Chłopitameczni co niemiara Szwedow przyprowadzali do CARA Iego Mości z Łafa, za każdego Szweda CAR Iego Mość chłopom kazał dawać po pięć Kubłow, na Szwedach barwy nowe były, ktorymi sześć Regimentow CAR Iego Mość w Szwedzką ubrał barwę y w wszelkim munderunku Szwedzkim: *inane zaś cesserunt in pradam.*

Tę tedy Wiktoryą *non Nomina suo*, lubo sam CAR I. Mśc odważnie stawał, swoich ludzi animując w Batalii z Xiążęciem Iego Mościa Mezykiem, y Generalami, ale Boskiemu to przypisał w dziełu, że *dextera Domini fecit virtutem*, bo nie było więcej Moskwy nad dwanaście Tysięcy, zginęło na placu Tysiąc pięć set, postrzelonych dwa Tysiąca siedm set, innych Officerow registr się nadeszle. Generała Baura z kárteczą postrzelono, nos y gębę mu w poł wyrwało, temu nie tuszając życia. Xiążęcia I. M. Darmstadtá także z kárteczą wrękę lewą, ktorą upilować musza. Generała Alartá syn na placu zginął.

Tę gdy P A N B O G dał Wiktoryą, y drugą zaraz komunikuje, co pod Bychowem otrzymano: Tam P. Chmára we dwudziestu Chorągwi przypadłszy pod Bychow, na nie spodzianych trafiwszy Kozakow rozgromił onych, ze czterysta wyciął, y sam się reiterował, do Bychowa o pułtory mile, *cane nens triumphum* będąc ubeśpieczony, tą wiktoryą: Kozacy dowiedziawszy się że tu roskoczował o pułtory mile, z Bychowa wyszli, piechotę Moskiewiką pokonawszy, napadli w nocy na P. Chmárę, gdzie na sześć set trupá położyli, sto ośmdziesiąt żywcem wzięto, y Chorągwi cztery, sam Chmára ledwie się ucieczką salwował.

Krol Szwedzki już był o mil dwie od Stárodubá; ale powziawszy wiadomość o przegrancy Lewenaufstá, reiterował się na zad mil siedm do Poczopowá, tamże na koło onego, Woyska CARA Iego Mości stoia, tylko o milę, o pułtory mile, jako to Iego Mość Pan Szeremet ze wszystkimi Piechotami frót trzyma. Iego Mość Pan Gole Felt Marszałek, także z Káwalerią. Iego Mość Pan General Infant z siedmią Tysięcy w Stárodubie samym stoi, Iego Mość Pan Mázepá za Stárodubem we dwudziestu Tysięcy Kozakow y Drágonicy stoi, dosyć że się wyniknąć ludziom Szwedzkim nie dáją, ani furazu żadnego nie pozwalają. Głód wielki y chorobá, nie ma więcej Krol Szwedzki Woyska nad dwadzieścia cztery Tysiące, z ktorych sześć

Tysięcy jest bardzo chorych, co ich ieden tylko cień, nawet Offi-  
cierowie Szwedzcy do Woyska Moskiewskiego uciekają, u kto-  
rych w mieszaniach náydują żyto prażone, co miasto chleba iedli.

Tym traktem ktorym Krol Szwedzki marszerował do Sta-  
roduba, to ná mil dziesięć puszcza zaśieczono, co nie podobna  
przy takich błotách, lasách, aby ná zad tamtedy był powrot; ca-  
le podobno tam dokonają resztę Woyska Szwedzkiego *partim*  
*Armis, partim fame*, y przypiszą onym:

*Ultima fata tui disces nunc Suecia belli.*



## KOMPVT Regimentow Szwedzkich, Piezych y Konnych, pod kómmendą I. Mści Pána Generalá Levenhaufťá będących.

Regimentá Konne  
Ráytárskie.

Pulkowniká Rozená.  
Pulkowniká Berkusána.  
Enszeltá.

Drágonie.

Generalá Majorá Szlypenbá-  
cha.

Pulkowniká Uenersztelá.  
Pulkowniká Szreyterfeltá.

Szwádrony.

Oberszterleytnántá Brántá.  
Oberszterleytnántá Szkiexená.  
Oberszterleytnántá Cegiensa.

Piechotne.

Generalá Levenhaufťá.  
Generalá Majorá Szťákiel-  
berka.

Nirozá.

Wangiela.

Grossa de Langardia.

Pulkowniká Bánirá.

Pulkowniká Fitingotá.

Batálionow.

Pulkowniká Wadenselta.

Pulkowniká Leoná.

Pulkowniká Sákiena.



Biblioteka Jagiellońska



stdr0024696



